

Bose® 141 series II bookshelf speakers

Owner's Guide

Guía del usuario

Notice d'utilisation

BOSE®



Where to find...

Setting Up

Before you begin.....	3
Unpack the carton	3
Select locations for your 141 series II bookshelf speakers	3
Connect the speakers	4
Choose the cord	4
Prepare the cord	4
Make the connections	4
Check the connections.....	5
Test the speakers.....	5

Maintaining Your Speakers

To clean your 141 series II bookshelf speakers.....	6
Troubleshooting	6

Product Information

Warranty period	7
Technical information	7

Bose® Corporation.....inside back cover

For your records

Serial numbers are located on back of your 141 series II bookshelf speakers.

Serial numbers: _____ and _____

Dealer name: _____

Dealer phone: _____ Purchase date: _____

We recommend that you save your purchase receipt. It will be helpful if you ever need to arrange for service.

Before you begin

Thank you for choosing Bose® 141 series II bookshelf speakers. Their quality construction is meant to provide high-quality listening enjoyment in your home.

The 4.5-inch full-range driver inside each speaker delivers performance usually associated with much larger, more costly speakers.

Please read this owner's guide. It will help you set up and use the speakers properly, so they can deliver the finest sound for your listening pleasure.

Note: These speakers are not designed for use outdoors or in automobiles.

Unpack the carton

Carefully unpack the carton. Save all packing materials for possible future use. Carefully peel the clear protective plastic strip from each speaker's metallic accent panel.

Inspect the speakers. If either speaker appears damaged, do not use them. Instead, repack both speakers in the original carton and notify your authorized Bose dealer immediately.

Note: Now is a good time to record your speakers' serial numbers. Write them in at the beginning of this guide and on your warranty card.

CAUTION:

To avoid danger of suffocation, keep the plastic bags that wrap these speakers out of the reach of children.



Figure 1

Your 141 series II bookshelf speakers

Select locations for your 141 series II bookshelf speakers

Your 141 series II bookshelf speakers are designed to provide full stereo performance while taking up very little space. You can easily fit them on a shelf or table, either horizontally or standing on end.

For best performance:

- Place the speakers at least 5 feet (1.5 m) apart.
- Position them within 18 inches (45 cm) of the wall behind them.
- Avoid placing them exactly halfway between the floor and ceiling.
- To prevent video interference, keep them at least 2 feet (61 cm) from any video screen.



CAUTION: 141 speakers are designed specifically for placement on a stationary shelf, table, or stand. On smooth surfaces like marble, glass or highly polished wood, vibrations may cause the speakers to slide. So be sure to attach the self-adhesive rubber feet to the bottom surface of each speaker for added stability and protection.

Connect the speakers

Position the opening on the front of each speaker (its port) toward the side wall of your room. Or set speakers port side down if you position them vertically. As you face the speakers, the speaker placed on your right will connect to the RIGHT SPEAKER channel of your amplifier or receiver.

Choose the cord

It is important to use the proper gauge (thickness) of speaker cord. Standard zip cord (2-conductor, 18-gauge stranded wire) works for most applications. You can find this wire at most electrical and hardware stores.

You will need thicker wire if your speakers will be more than 30 feet from a receiver or amplifier. Refer to the wire recommendations under "Technical information" on page 7, or contact Bose® service or your local Bose Service agency for more information.

Note: Before running speaker cord through a wall or under a floor, check your local building code requirements and safety regulations. You may want to contact an electrical installer for this information.

Prepare the cord

Speaker cord consists of two insulated wires. The insulation around one wire is marked (striped, collared, or ribbed). This marked wire is always positive (+). The plain wire is always negative (-). These wires correspond to the red (+) and black (-) terminals on the speakers and the receiver or amplifier.

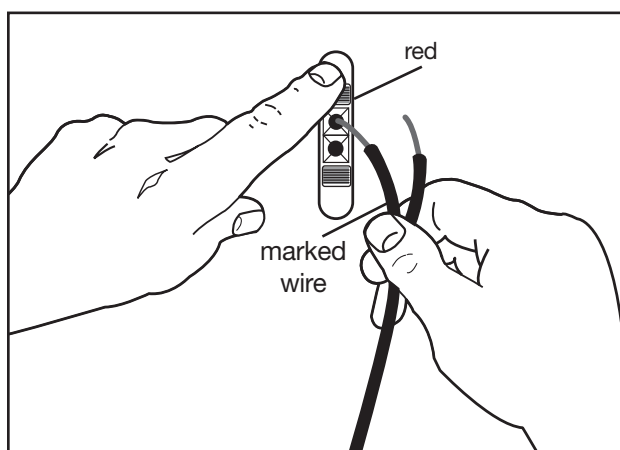
At the ends of each cord, strip approximately $\frac{1}{2}$ -inch (12 mm) of insulation from both wires. Twist the bare end of each wire, so loose strands will not touch across terminals. Be sure to connect each wire to the proper terminal (positive to positive and negative to negative).

Note: It is sometimes difficult to distinguish wire markings. Inspect both wires carefully.

Make the connections

Just press down the terminal tab on the back of each speaker to insert the appropriate wire (Figure 2).

1. Connect one speaker cord to your right speaker.
 - a. Attach the marked wire to the red (+) terminal.
 - b. Attach the plain wire to the black (-) terminal.
2. Connect the other end of the same cord to the RIGHT SPEAKER OUTPUT of your receiver or amplifier.
 - a. Attach the marked wire to the red (+) terminal.
 - b. Attach the plain wire to the black (-) terminal.
3. Connect the second cord to the left speaker and LEFT SPEAKER OUTPUT. Follow the procedure described above.



CAUTION:

Before making any connections, turn off your receiver or amplifier and unplug it from the outlet (AC power mains). Not doing so may result in damage to your system.

CAUTION:

Never use broken or frayed wires, which can result in electrical shock or damage.

Figure 2

How to make terminal connections

Check the connections

Check to be sure all connections are made positive to positive (+ to +) and negative to negative (– to –). Make sure that no loose strands of wire touch across terminals. Loose wire strands could short circuit, which can result in electrical shock or damage. Tighten any loose connections before you plug in the receiver or amplifier and turn it on.

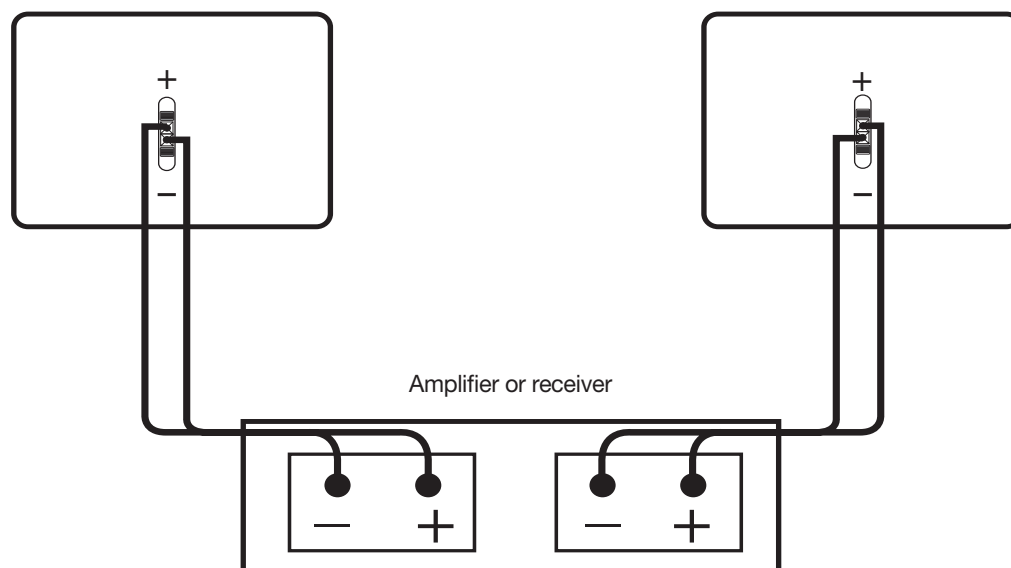


Figure 3

Completed connections

Test the speakers

To make sure your speakers operate correctly:

1. Set your receiver or amplifier to MONO (monophonic) and turn it on.
2. Set the balance control to normal (center position).
3. Place the speakers less than 6 inches (15 cm) apart, facing each other.
4. Play some deep bass passages of music through the speaker.

The sound should seem to come from a point between the two speakers. The bass should be full and natural. If it is not, your connections may be out of phase. To make them match connections to the amplifier, try reversing the + and – connections on the back of one speaker. Then repeat steps 1 – 4.

To clean your 141 series II bookshelf speakers

Wipe the Model 141 speaker cabinets clean using a soft cloth dampened with a mild detergent. Do not allow liquids to spill into the speaker grilles.

No other regular maintenance is required.

Troubleshooting

If you have a problem with your 141 series II bookshelf speakers:

1. Turn off your amplifier or receiver and check all connections between the speakers and the amplifier or receiver.
2. Check your amplifier or receiver owner's guide. That component may be the source of the problem.
3. Use the troubleshooting guidelines below. If they do not solve your problem, contact your Bose® dealer to arrange for service. Or, to contact Bose directly, refer to the listing on the inside back cover of this guide. Bose Corporation will make every effort to remedy any problem within the terms of your warranty.

Problem	Possible cause	How to find out	Solution
One speaker doesn't play or sounds defective.	Defective speaker cord.	Switch the speaker cords at both ends. Connect the right speaker cord to the left speaker and to the left speaker channel of the amplifier or receiver. Connect the left speaker cord to the other speaker and amplifier channel.	If the originally faulty speaker now plays properly and the other does not, the cord on the malfunctioning speaker is defective.
	Defective speaker or malfunctioning receiver or amplifier channel.	Switch the cords at the speaker end only.	If the originally faulty speaker still does not play properly, the speaker is probably defective. Call Bose or your retailer to arrange for service. If the originally faulty speaker now plays, one channel in the amplifier or receiver is probably defective. Try another receiver.
Both speakers do not play or sound distorted.	Defective amplifier or receiver.		Reconnect the speakers to another amplifier or receiver that is working properly.

Warranty period

Bose® 141 series II bookshelf speakers are covered by a limited 5-year transferable warranty. Details of the coverage are provided on the warranty card that came with your speakers. Please fill out the information section on your card, detach, and mail to Bose.

Technical information

Quality standard

Syncom® computer quality control

Driver complement

One 4.5-inch full-range driver per speaker

Compatibility/Impedance

Compatible with amplifiers and receivers rated 10 to 80 watts per channel; rated 4-8 ohms

Wire recommendations

Based on a maximum frequency response deviation of ± 0.5 dB.

Gauge	Length
18 (0.75 mm ²)	30 ft (9 m) maximum
16 (1.5 mm ²)	45 ft (14 m) maximum
14 (2.0 mm ²)	70 ft (21 m) maximum

Enclosure

Black vinyl veneer

Cloth-covered molded plastic grilles

Size/Weight

Each speaker: 6"H x 9 $\frac{3}{4}$ "W x 6 $\frac{1}{2}$ "D (15.2 x 24.8 x 16.5 cm)

Each speaker: 4.4 lb (2 kg)

Speaker pair in shipping carton: 12.5 lb (5.67 kg)

Donde encontrar...

Instalación

Antes de comenzar	3
Desembalar los altavoces	3
Escoger la ubicación para los 141 series II bookshelf speakers	3
Conectar los altavoces	4
Escoger el cable	4
Preparar el cable	4
Efectuar las conexiones	4
Verificar las conexiones	5
Probar los altavoces	5

Mantenimiento

Cómo limpiar los 141 series II bookshelf speakers	6
En caso de problemas	6

Información del producto

Garantía	7
Información técnica	7

Bose® Corporation contraportada

Para conservar como referencia

Los números de serie aparecen en la parte posterior de los 141 series II bookshelf speakers.

Número de serie: _____ y _____

Concesionario: _____

Teléfono del concesionario: _____ Fecha de compra: _____

Se recomienda conservar el recibo de compra, pues puede ser útil para acceder al servicio de reparación.

Antes de comenzar

Gracias por haber adquirido los Bose® 141 series II bookshelf speakers. Su calidad de construcción permiten obtener un sonido estereofónico de alta calidad en el hogar.

Cada altavoz consta con una bocina de 11,43 cm y gama de frecuencias completa que ofrece el sonido propio de altavoces mucho más grandes y costosos.

Léase el presente manual para instalar y utilizar adecuadamente los altavoces y obtener así un óptimo resultado.

Nota: Los altavoces no están diseñados para ser usados a la intemperie o en vehículos.

Desembalar los altavoces

Desembalar los altavoces con cuidado y conservar los materiales de embalaje. Quitar cuidadosamente la película adhesiva de las pantallas metálicas.

Examinar los altavoces. Si alguno parece dañado, no utilizarlos. Volverlos a embalar en la caja original y notificar inmediatamente al concesionario Bose.

Nota: Conviene anotar los números de serie al principio de esta guía o en la de garantía.

ADVERTENCIA:

Para evitar el peligro de asfixia, mantener las fundas plásticas fuera del alcance de los niños.



Figura 1

141 series II bookshelf speakers

Escoger la ubicación para los altavoces 141 series II bookshelf speakers

Los 141 series II bookshelf speakers ofrecen un sonido estereofónico pleno ocupando un mínimo de espacio. Son fáciles de colocar en un estante o sobre una mesa, horizontal o verticalmente.

Para obtener óptimos resultados:

- Colocarlos separados no menos de 1,5 m.
- Colocarlos a no más de 45 cm de la pared trasera.
- No colocarlos a idéntica distancia de suelo y techo.
- Colocarlos a no menos de 61 cm de cualquier pantalla de vídeo.



PRECAUCIÓN: Los altavoces 141 están especialmente diseñados para su colocación en una estantería, mesa o soporte estables. En superficies suaves tales como mármol, cristal o madera muy pulida, las vibraciones pueden hacer que los altavoces se deslicen. Por tanto, asegúrese de acoplar los pies de goma autoadhesivos a la superficie inferior de cada altavoz para dotarlos de mayor estabilidad y protección..

Conectar los altavoces

Para colocar los altavoces horizontalmente, poner la apertura de la parte anterior hacia la pared. Para colocarlos verticalmente, ponerla hacia abajo. El altavoz que queda a la derecha del oyente se conecta al canal derecho (RIGHT SPEAKER) del amplificador o receptor.

Escoger el cable

Es importante usar cable del espesor debido. Normalmente sirve el cable estándar de dos conductores calibre 18, que puede adquirirse en la mayoría de las tiendas de electrónica.

Para situar los altavoces a más de 9 m del amplificador o receptor, es preciso cable más grueso. Para mayor información, consultar las recomendaciones de la sección "Información técnica" de la página 7, contacto de Bose® o contacte con el distribuidor Bose más cercano.

Nota: Antes de perforar suelos o paredes, verificar las normas del edificio y las normas de seguridad. Consultar a un electricista.

Preparar el cable

El cable consta de dos alambres aislados. Uno de ellos está marcado y es siempre positivo (+), el otro es siempre negativo (-). Corresponden a los terminales rojo (+) y negro (-) de los altavoces y el amplificador o receptor.

Pelar unos 12 mm de cada extremo y retorcer los alambres para que no queden hebras sueltas. Conectar los alambres a las terminales debidas (positivo a positivo y negativo a negativo).

Nota: A veces las marcas son difíciles de apreciar. Examinar detenidamente ambos alambres.

Efectuar las conexiones

Para insertar los alambres, pulsar las trabas de la parte posterior de los altavoces (Figura 2).

1. Conectar un cable al altavoz derecho.
 - a. Conectar el alambre marcado al terminal rojo (+).
 - b. Conectar el otro al terminal negro (-).
2. Conectar el otro extremo del cable a la salida derecha (RIGHT SPEAKER OUTPUT) del amplificador o receptor.
 - a. Conectar el alambre marcado al terminal rojo (+).
 - b. Conectar el otro al terminal negro (-).
3. Conectar de la misma manera el segundo cable a la salida izquierda (LEFT SPEAKER OUTPUT) y al altavoz izquierdo.

ADVERTENCIA:

Antes de efectuar las conexiones, apagar y desenchufar el amplificador o receptor. No hacerlo podría dañar el sistema.

ADVERTENCIA:

No usar nunca cables rotos o gastados, puede producirse una descarga.

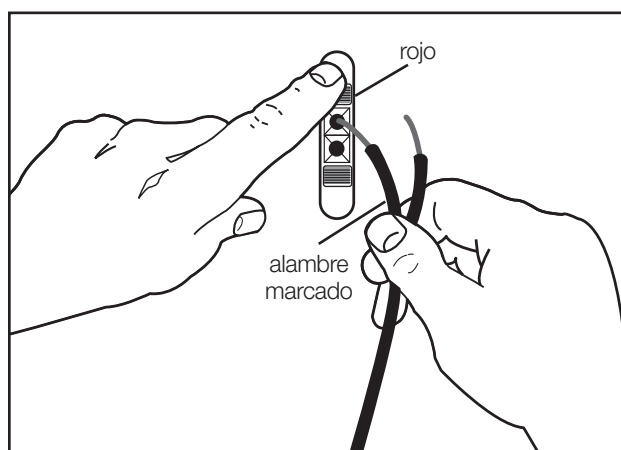


Figura 2

Cómo efectuar las conexiones

Verificar las conexiones

Verificar que todas las conexiones se han efectuado positivo a positivo (+ a +) y negativo a negativo (– a –). Alambres flojos pues si es así puede producirse un cortocircuito y dañarse los altavoces. Antes de enchufar y encender el amplificador o receptor, ajustar todas las conexiones.

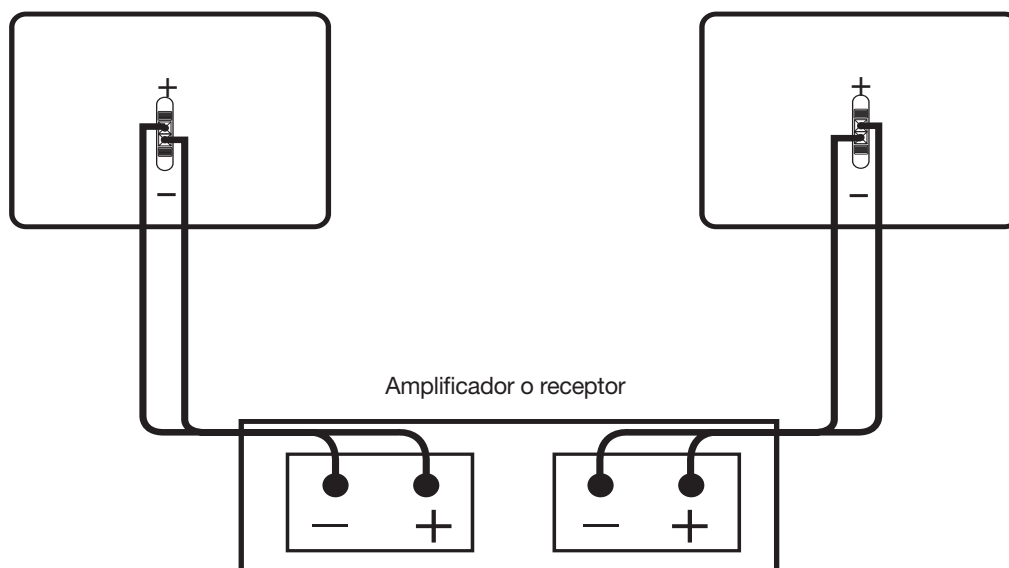


Figura 3

Conexiones completas

Probar los altavoces

Para cerciorarse de que los altavoces funcionan debidamente:

1. Poner el amplificador o receptor en MONO (monofónico) y encenderlo.
2. Poner el balance en normal (posición central).
3. Colocar los altavoces frente a frente y separados menos de 15 cm.
4. Tocar música con bajos profundos.

El sonido debe parecer provenir de entre ambos altavoces. Los bajos deben sonar plenos y naturales. Sino, las conexiones pueden estar desfasadas. Para remediarlo, invertir los polos + y – de uno de los altavoces y repetir los pasos de 1 a 4.

Cómo limpiar los altavoces 141 series II bookshelf speakers

Limpiar la estructura de los 141 series II bookshelf speakers con un paño limpio y suave humedecido en un detergente poco potente. Evitar que ningún líquido se filtre por las pantallas.

No hace falta otro mantenimiento periódico.

En caso de problemas

Si se presenta algún problema con los 141 series II bookshelf speakers:

1. Apagar el amplificador o receptor y verificar todas las conexiones.
2. Consultar el manual del amplificador o receptor. El problema puede radicar en ellos.
3. Consultar las directrices que siguen. Si el problema persiste, dirigirse al concesionario Bose® para obtener asistencia. Para dirigirse directamente a Bose, consultar la lista que figura al final del presente manual. Bose Corporation hará lo posible por remediar cualquier problema dentro de lo previsto por la garantía limitada.

Un altavoz no suena o suena mal.

Problema	Posible causa	Cómo comprobarla	Solución
Cable defectuoso.	Cambiar el cable.	Conectar el cable del altavoz derecho al izquierdo y al canal izquierdo del amplificador o receptor. Conectar el cable del altavoz izquierdo al derecho y al canal derecho del amplificador o receptor.	Si el altavoz original suena bien y suena mal el otro, el problema está en el cable.
	Altavoz, receptor o canal del amplificador defectuosos.	Cambiar los cables sólo de un altavoz al otro.	Si el altavoz sigue sin sonar bien, es probable que sea defectuoso. Dirigirse al concesionario Bose para obtener asistencia. Si el altavoz suena bien, el defecto está probablemente en uno de los canales del amplificador o receptor. Probar otro receptor.
Ambos altavoces suenan mal o distorsionados.	Amplificador o receptor defectuosos.		Conectar los altavoces a otro amplificador o receptor que funcione bien.

Garantía

Los Bose® 141 series II bookshelf speakers están cubiertos por una garantía limitada y transferible de cinco años. Los detalles figuran en la tarjeta que viene con los altavoces. Llenarla y enviarla a Bose.

Información técnica

Calidad

Control de calidad electrónico Syncom®

Bocinas

Un conductor full-range de 4.5 pulgadas por altavoz

Compatibilidad/impedancia

Compatible con amplificadores y receptores de 10 a 80 vatios por canal y 4–8 ohmios

Cables recomendados

Sobre la base de una desviación máxima de la respuesta de frecuencia de $\pm 0,5$ dB

Espesor	Longitud
0,75 mm ²	9 m máximo
1,5 mm ²	14 m máximo
2,0 mm ²	21 m máximo

Estructura externa

Revestidos de vinilo negro

Pantallas de plástico premoldeado cubiertas de tela

Medidas/peso

Cada altavoz: 15,2 x 24,8 x 16,5 cm (A x L x P)

Cada altavoz: 2 kg

El par embalado: 5.67 kg

Contenu

Installation

Avant-propos	3
Déballage des enceintes.....	3
Choix d'un emplacement pour les enceintes 141 series II bookshelf speakers.....	3
Connexions des enceintes	4
Choix du cordon	4
Préparation du cordon.....	4
Réalisation des connexions.....	4
Contrôle des connexions.....	5
Essai des connexions.....	5

Entretien des enceintes

Nettoyage des enceintes 141 series II bookshelf speakers.....	6
Identification des problèmes.....	6

Informations sur le produit

Durée de la garantie.....	7
Informations techniques	7

Correspondants Bose®dernière page

Pour votre information

Les numéros de série sont indiqués au dos de chaque enceinte Les numéros de série sont indiqués au dos de chaque enceinte 141 series II bookshelf speakers.

Numéros de série : _____ et _____

Nom du revendeur : _____

Téléphone du revendeur : _____ Date d'achat : _____

Avant-propos

Nous vous remercions d'avoir acheté les enceintes Bose® 141 series II bookshelf speakers. Leur la qualité de leur construction vous procureront, chez vous, un plaisir d'écoute de tout premier ordre.

Le haut-parleur à gamme complète de 11,43 cm qui équipe chaque enceinte offre un rendu généralement obtenu avec des enceintes beaucoup plus grandes et plus coûteuses.

Afin d'installer et d'utiliser correctement les enceintes, lisez attentivement cette notice d'utilisation. Vous bénéficierez ainsi de toute la finesse de leur qualité sonore.

Note : Ces enceintes ne sont pas conçues pour une utilisation en extérieur ou en voiture.

Déballage des enceintes

Déballiez soigneusement le carton. Conservez l'emballage en cas d'utilisation ultérieure. Otez avec précaution le film plastique adhésif qui protège la plaque décorative métallique de chaque enceinte.

Contrôlez les enceintes. Si l'une d'elles semble endommagée, n'essayez pas de la faire fonctionner. Remettez les deux enceintes dans leur carton d'origine et avertissez immédiatement votre revendeur Bose agréé.

Note : Profitez-en pour inscrire dès maintenant les numéros de série de vos enceintes. Notez-les au début de cette notice ainsi que sur votre carte de garantie.

ATTENTION :

Pour éviter tout risque de suffocation, gardez les emballages plastiques des enceintes hors d'atteinte des enfants.



Figure 1

Enceintes 141 series II bookshelf speakers

Choix d'un emplacement pour les enceintes 141 series II bookshelf speakers

Les enceintes 141 sont conçues pour procurer un rendu stéréophonique total tout en occupant un minimum d'espace. Elles prendront place sans problème sur une étagère ou sur une table, dans le sens horizontal ou vertical.

Pour une performance optimale :

- Espacez les enceintes d'au moins 1,5 m.
- Eloignez-les du mur d'environ 45 cm.
- Evitez de les disposer exactement à mi-hauteur du sol et du plafond.
- Pour éviter toute interférence, éloignez-les d'au moins 61 cm de tout écran vidéo.



ATTENTION : Les enceintes 141 sont conçues spécifiquement pour être placées sur une étagère, une table ou un support fixe. Sur des surfaces lisses comme le marbre, le verre ou le bois poli, les vibrations peuvent provoquer un glissement des enceintes. Afin de renforcer la stabilité et la sécurité, fixer sous la base de chaque enceinte les patins caoutchouc auto-adhésifs

Connexions des enceintes

Dirigez l'ouverture frontale (l'évent) de chaque enceinte vers le mur latéral de votre pièce, ou placez ces événements vers le bas si vous mettez les enceintes en position verticale. Lorsque vous faites face aux enceintes, celle qui est située sur votre droite sera connectée au canal RIGHT SPEAKER (sortie d'enceinte droite) de votre amplificateur ou récepteur.

Choix du cordon

Il est important d'utiliser un cordon d'enceinte de section appropriée. Un câble standard (fil torsadé de 0,75 mm² à 2 conducteurs), disponible dans les magasins de bricolage et d'électricité, convient à la plupart des applications.

Si la distance séparant vos enceintes d'un récepteur ou d'un amplificateur est supérieure à 9 m, il vous faut utiliser un cordon plus gros. Reportez-vous aux recommandations figurant dans le paragraphe « Informations techniques », page 7, contactez le service clients de Bose®, ou contactez votre revendeur Bose agréé.

Note : Avant de faire passer un cordon d'enceinte à travers un mur ou sous un plancher, vérifiez les exigences du règlement de sécurité applicable à l'immeuble. N'hésitez pas à consulter un installateur électrique.

Préparation du cordon

Le cordon d'enceinte est constitué de deux fils isolés. La gaine de l'un des deux est rayée, annelée ou striée. Le fil ainsi repéré est toujours le positif (+). Le fil uni est toujours le négatif (-). Ces fils correspondent aux bornes rouge (+) et noire (-) des enceintes et du récepteur ou de l'amplificateur.

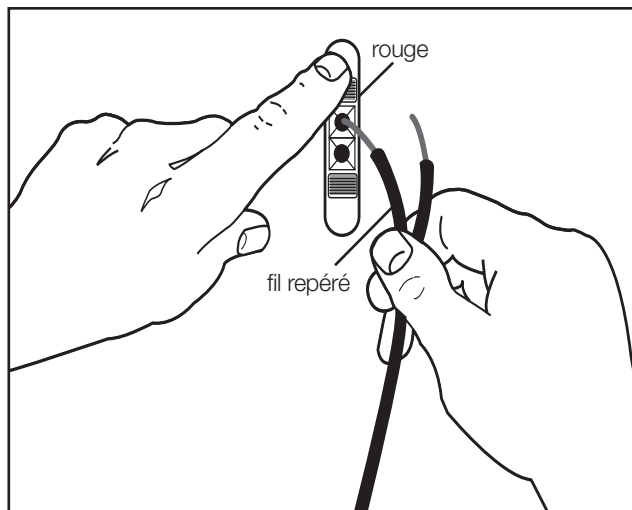
Dénudez environ 12 mm de gaine à chaque extrémité des deux cordons. Torsadez l'extrémité dénudée de chaque fil, de façon à ce qu'aucun brin ne puisse faire contact entre deux bornes et veillez à ce que chaque cordon soit connecté à la borne appropriée (le positif à la borne + et le négatif à la borne -).

Note : Il est parfois difficile de distinguer les conducteurs. Inspectez les deux fils attentivement.

Réalisation des connexions

Il suffit d'appuyer sur le bouton de borne situé à l'arrière de chaque enceinte pour insérer le fil approprié (Figure 2).

1. Connectez l'un des cordons à votre enceinte droite.
 - a. Fixez le fil repéré à la borne rouge (+).
 - b. Connectez le fil uni à la borne noire (-).
2. Connectez l'autre extrémité de ce cordon à la sortie d'enceinte droite (RIGHT SPEAKER OUTPUT) de votre récepteur ou amplificateur.
 - a. Fixez le fil repéré à la borne rouge (+).
 - b. Connectez le fil uni à la borne noire (-).
3. En suivant la même procédure, connectez, à l'aide du second cordon, la voie de gauche (LEFT SPEAKER OUTPUT) à l'enceinte gauche.



ATTENTION :

Avant d'effectuer les connexions, mettez votre récepteur ou votre amplificateur hors fonction et débranchez-le de la prise d'alimentation. Vous risquez sinon d'endommager votre système.

ATTENTION :

N'utilisez jamais de cordons sectionnés ou détériorés car ceux-ci présentent un risque de choc électrique ou de dommage du matériel.

Figure 2

Réalisation des connexions aux bornes

Contrôle des connexions

Veillez à ce que toutes les connexions respectent les polarités (+ au +, et – au –). Vérifiez que les brins des fils ne se touchent d'une borne à l'autre. Les brins des fils ont pu court-circuiter, ceux-ci présentent un risque de choc électrique ou de dommage du matériel. Bloquez les connexions desserrées avant de rebrancher l'alimentation du récepteur ou de l'amplificateur.

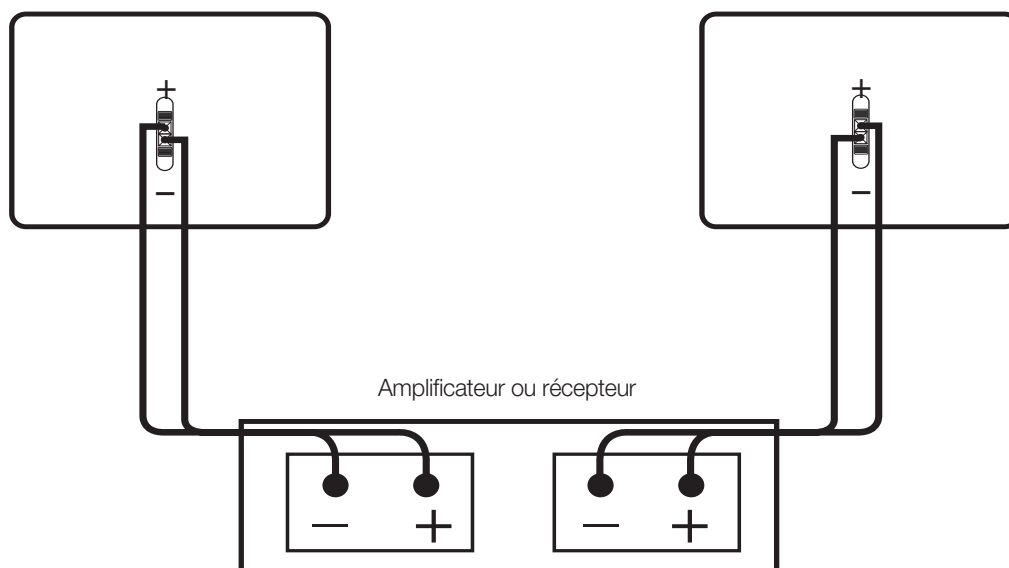


Figure 3

Branchement des enceintes

Essai des connexions

Pour vous assurer que les enceintes fonctionnent correctement :

1. Sélectionnez la sortie monophonique du récepteur ou de l'amplificateur et mettez l'appareil sous tension.
2. Réglez la commande de balance sur normal (au centre).
3. Placez les enceintes face à face, à moins de 15 cm l'une de l'autre.
4. Choisissez quelques extraits de musique avec des basses profondes pour les diffuser sur les enceintes.

Le son doit donner l'impression de provenir d'un point situé entre les deux enceintes et les basses doivent être larges et naturelles. Si ce n'est pas le cas, il est possible que vos connexions soient inversées. Echangez les branchements + et – à l'arrière de l'une des enceintes puis reprenez les étapes 1 à 4.

Nettoyage des enceintes 141 series II bookshelf speakers

Essuyez les enceintes 141 series II bookshelf speakers à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'un détergent peu agressif. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans la grille des enceintes.

Aucun autre entretien régulier n'est nécessaire.

Identification des problèmes

En cas de problème avec vos enceintes 141 series II bookshelf speakers:

1. Mettez votre amplificateur ou récepteur hors fonction et vérifiez l'ensemble des branchements entre cet appareil et les enceintes.
2. Consultez la notice d'utilisation de l'amplificateur ou du récepteur, ces éléments connectés pouvant être à l'origine du problème.
3. Le tableau ci-dessous vous aidera dans vos recherches. Si la panne persiste, contactez votre revendeur Bose® pour prendre rendez-vous. Vous pouvez également contacter Bose en vous reportant à la dernière page de cette notice. Bose Corporation fera tout son possible pour résoudre votre problème conformément aux conditions de votre garantie.

Problème	Cause possible	Méthode d'identification	Solution
Une enceinte ne fonctionne pas ou les sons sont défectueux.	Le cordon d'enceinte est défectueux.	Inversez les cordons des enceintes aux deux extrémités. Connectez le cordon de l'enceinte droite à l'enceinte gauche et à la voie de gauche de l'amplificateur ou du récepteur. Connectez le cordon de l'enceinte gauche à l'enceinte droite et à la voie de droite de l'amplificateur.	Si l'enceinte précédemment en panne fonctionne maintenant correctement et l'autre pas, c'est le cordon d'enceinte qui est défectueux.
	Enceinte défectueuse ou canal défectueux au niveau de l'amplificateur ou du récepteur.	Inversez les cordons au niveau de l'enceinte uniquement.	Si l'enceinte initialement défectueuse ne fonctionne toujours pas correctement, contactez Bose ou votre revendeur en vue d'une réparation. Si l'enceinte précédemment défectueuse fonctionne maintenant correctement, un canal de l'amplificateur ou du récepteur est probablement défectueux. Essayez un autre récepteur.
Les deux enceintes ne fonctionnent pas ou produisent des sons déformés.	Amplificateur ou récepteur défectueux.		Reconnectez les enceintes sur un autre amplificateur ou récepteur qui fonctionne correctement.

Durée de la garantie

Les enceintes Bose® 141 series II bookshelf speakers sont couvertes par une garantie cessible limitée de cinq ans. Les détails de cette couverture figurent sur la carte de garantie qui accompagne les enceintes. Veuillez compléter les informations demandées, détacher la carte et l'envoyer à Bose.

Informations techniques

Norme de qualité

Contrôle de la qualité sur banc informatique Syncom®

Particularités des haut-parleurs

Un conducteur full-range de 4.5 pouces par haut-parleur

Compatibilité/Impédance

Compatibles avec des récepteurs ou amplificateurs d'une puissance de 10 à 80 watts par canal, sur 4 à 8 ohms

Recommandations relatives aux câbles

Basées sur un écart maximum de $\pm 0,5\text{dB}$ pour la réponse aux fréquences

Section	Longueur
0,75 mm ²	9 m maximum
1,5 mm ²	14 m maximum
2,0 mm ²	21 m maximum

Coffret

Couleur noir, finition vinyle

Grilles en plastique moulé recouvertes de tissu

Dimensions/Poids

Dimensions d'une enceinte : 15,2 x 24,8 x 16,5 cm (H x L x P)

Poids d'une enceinte : 2 kg

Poids des enceintes emballées : 5.67 kg



182344

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2009 Bose Corporation, The Mountain
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM182344 Rev. 06